

Г-н Йозеф АНТАЛЛ (Премьер-министр, Венгрия) (перевод с немецкого):
Я испытываю высокие чувства, участвуя в этом Совещании на высшем уровне, которое заявляет о прекращении раскола и конфронтации и провозглашает начало новой эпохи в послевоенном развитии Европы.

Выдающееся значение имеет для нас сознание того, что и события в Венгрии внесли свой вклад в эпоху исторических перемен. После десятилетий конфронтации открываются новые перспективы для сотрудничества между участвующими в хельсинкском процессе государствами, основывающегося на совместных принципах и ценностях.

Разумеется, хельсинкский Заключительный акт и начатый им процесс сыграли важную роль в достижении исторических перемен. Непреходящие заслуги в этих переменях принадлежат тем свободным государствам, которые последовательно выступали в защиту прав человека.

Нет сомнений в том, что права человека, свободный поток идей и информации, духовная и физическая свобода передвижения людей в нашем регионе в течение длительного времени оставались невыполненными обязательствами. Встречи в рамках процесса СБСЕ, однако, постоянно сводили в ней центрально- и восточноевропейские системы с системой европейских ценностей, способствуя подготовке перемен внутри систем.

Мы должны выразить большую признательность за те огромные усилия, которые предприняли г-н Горбачев и другие советские реформаторы, чтобы найти прогрессивный выход из системы, сотрясаемой политическими и экономическими кризисами, а также за усилия, благодаря которым они внесли вклад в дело восстановления либо создания свободной институциональной системы в восточной части Европы.

С падением берлинской стены, которая на протяжении десятилетий была символом конфронтации в Европе, был положен конец разделению Германии. Единство Европы нельзя представить себе без единства Германии, создание которого освободило наш континент от бремени, лежавшем на нем в течение четырех десятилетий. Венгрия приняла активное участие в начале этого процесса.

Г-н Анталл

Документы Совещания на высшем уровне не только достоверным образом выражают нашу общую волю к созданию объединенной и свободной Европы, но и становятся также важным фактором стабильности в Центральной Европе.

Я с удовлетворением констатирую, что новые демократии, борющиеся с большими трудностями, присущими смене систем, не запятнали себя позором в рамках общеевропейских усилий. В ходе переговоров они проявляли готовность к компромиссам, трезвое знание обстановки и интересов, а также сознание ответственности перед Европой. Это позволило им перешагнуть через те противоречия, которые коренились в их истории и которые обострились в ходе десятилетий существовавшего там режима. С точки зрения будущего, эта трезвость и эта готовность к сотрудничеству являются вдохновляющими. Они являются убедительным свидетельством тому, что установление демократии и обретенная в борьбе свобода необязательно несут в себе развал внешних связей.

Вследствие осуществления целей, которые Венгрия ставила перед собой в ходе переговоров по разоружению, а также в результате заключенного весной этого года Советским Союзом соглашения о выводе иностранных войск, Венгрия в ближайшее время вновь обретет свой полный суверенитет. Это явится предпосылкой тому, что мы, обладая нашей полной независимостью, укрепим наши связи с европейскими союзами.

Перед нашей страной и новыми демократиями в Центральной Европе стоит теперь задача по-новому сформулировать свои отношения и свою политику в области безопасности. Имевшее место до настоящего времени развитие событий подтверждает, что возникновение так называемого вакуума в области безопасности, не обязательно и тогда, когда нам придется в ближайшем будущем считаться с роспуском некоторых лишенных их функций военных организаций, таких, например, как Организация Варшавского Договора. Венгрия неоднократно излагала свою точку зрения относительно Варшавского Договора. Мы рады, что среди стран-участниц Договора имеется согласие о роспуске этой военной организации. Мы надеемся, что предпосылки для полного роспуска Варшавского Договора будут созданы в европейском процессе безопасности до конца 1991 года или максимально до весны 1992 года.

Вступление Венгрии две недели тому назад в Совет Европы явилось первым крупным шагом Венгрии на пути назад в Европу. Благодаря этому вступлению состоялось ускорение включения нас в систему европейских политических, общественных и правовых норм. Эти нормы имеют прямое воздействие на многочисленные области жизни венгерского общества, включая экономику, культуру, здравоохранение, охрану окружающей среды и соблюдение прав человека.

Наше сближение с европейским развитием сможет завершиться в полной мере тогда, когда мы сможем стать составной частью Европейского сообщества как с политической, так и экономической точки зрения. Мы надеемся, что переговоры о Договоре об ассоциированном членстве и внешнеполитическом сотрудничестве между Венгрией и Европейским сообществом смогут быть начаты еще в этом году, с тем чтобы с 1 января 1992 года мы смогли бы стать ассоциированным членом Европейского сообщества. Кроме того, мы стремимся к тому, чтобы на основе заявления 22-х развить содержащиеся там принципы и намерения, кооперативные связи и партнерство в вопросах безопасности с меняющейся организацией НАТО и другими европейскими организациями.

Нам совершенно ясно, что понадобится время, пока в Центральной и Восточной Европе не укрепятся новые демократические институты и не будет создана стабильно действующая политическая система. И в интересах как Востока, так и Запада, чтобы в этот переходный период были найдены подходящие формы сотрудничества. Понадобится не только западная помощь, но надо будет развивать политический диалог и ускорять процесс экономической интеграции. Если этого не произойдет, то на месте низверженного железного занавеса возникнет новая стена благополучия.

Я считаю, что, сформулировав новые принципы и ценности для государств-участников и наделив процесс СБСЕ способностью выполнять новые задачи путем формирования соответствующих институтов, Совещание на высшем уровне выполнит свою историческую миссию.

Человеческое измерение с самого начала было одним из краеугольных камней этого процесса. Укрепление демократии и демократических институтов, а также полное выполнение обязательств в области прав человека и их последовательное осуществление на практике являются, по нашему мнению, по-прежнему задачей приоритетного значения. Несмотря на изменения, идущие в направлении

демократизации, этнические или национальные проблемы проявляются иногда даже с еще большей силой, чем ранее. Мы считаем, что эти проблемы могут решаться лишь путем непрерывного диалога и на основе каталога обязательств Совета Европы, а также путем выполнения обязательств в рамках СБСЕ.

Европа и Северная Америка, и мы по праву можем сказать - наше Атлантическое сообщество, само на протяжении длительного времени участвовало в опустошительных войнах. И та или иная страна становилась источником зла нашего морального устройства, носителем пагубных теорий нашего столетия. Нации теряли свою независимость, другие - без надежды долго ждали того, чтобы наконец появилась возможность осуществить их право на самоопределение. В мире вновь раздаются лозунги о свободе, и ради всего этого желание должно быть выполнено.

Живущие вместе в условиях мира и безопасности европейские государства могут превратить теперь некогда бурный континент нашей Земли в континент стабильности и процветания. Никогда еще в истории Европы не было столь многообещающего мгновения, как сегодня, когда все государства нашего континента, так же как и оба крупных государства Северной Америки одновременно заявляют об их намерении решать все свои проблемы исключительно с помощью политических, правовых и экономических средств, имеющихся в распоряжении насчитывающей многие тысячелетия европейской цивилизации, без применения оружия. Превратить эти обещания в действительность отвечает нашим общим интересам.

Мы надеемся, что, после того как мы устраним конфронтацию и не будем больше рассматривать друг друга как врагов и после того как мы установим равновесие в области вооружений на более низком уровне, больше не будет ни одной страны, где бы обиженные военные пускались в политические авантюры и пытались бы из военно-политических побуждений преграждать путь развертыванию демократии. Подобные попытки не смогут принести решения в том числе и самым тяжелым экономическим и общественным ситуациям.

На пороге XXI столетия Европа и Северная Америка должны прийти на встречу друг другу. Поскольку они стоят перед лицом новых политических, энергетических, социальных и чуждых нам мировоззренческих вызовов, в ряде случаев они оказываются в тени международного терроризма - все это требует восстановления исторического единства и духовной и моральной солидарности.

Эта историческая ответственность ложится тяжелым грузом на плечи участников Парижского совещания на высшем уровне. Однако мы не должны согнуться под этой тяжестью, а должны открыто с поднятой головой смотреть в глаза всему миру, а, возможно, и нашим потомкам.

От имени моей делегации, а также от своего собственного имени я хотел бы поблагодарить наших гостеприимных хозяев, в особенности президента Республики г-на Миттерана, за отличную и прекрасную организацию этого Совещания на высшем уровне.

